E.Y. ENGLISH LANGUAGE SOLUTIONS S.A.S.
Nit. 900.936.039 - 9
CL 1 N 9 E 86 BRR QUINTA ORIENTAL
Cel. 310 297 7044

info@expresyourself.com.co

FACTURA ELECTRONICA DE VENTA
FEEY-4633
FECHA: 23/10/2024 10:24:08
FEC. VENCE: 23/10/2024
VAL. DIAN: 23/10/2024 10:25:13
FORMA PAGO: CONTADO

CUFE: ec8dcb219c8092e4a3ba06e4661d4153cd4a06bee95172bdfc503cba737aab274e1949485d9d98f61e468554eaede93a

Cliente

NIT: 807009100-7
Razón social/Nombre: CENTRO TECNOLOGICO DE CUCUTA
Email: gestionfinanciera@ctc.edu.co
Establecimiento:
Vendedor: VARIOS

Teléfonos: 5792815
Dirección: AV 6 3 20 COMUNEROS
Ciudad: Cúcuta
Cod. Despachar a: 807009100-7
Despachar a: CENTRO TECNOLOGICO DE CUCUTA

Item	Código	Cant.	Und.	Descripción	Vr. Unit.	Vr. Parcial
1	D100031	287	UND	PLATAFORMA DE INGLES EXPRESS IT	21,000	6,027,000

Total items: 1

Totales:

Subtotal:	6,027,000
Total Descuentos:	
Total Base Imponible:	6,027,000
IVA:	
VALOR NETO:	6,027,000

Monto en letras: SEIS MILLONES VEINTISIETE MIL PESOS M/CTE CON CERO CENTAVOS

Información adicional

Contrato N°: MC-003-CTC-2024
Periodo: 04 de junio de 2024- 27 de agosto de 2024

Resolución Autorizacion DIAN N° 18764072524656 con Prefijo FEEY desde 4001 hasta 5000 con vigencia desde 07/06/2024 hasta 07/06/2026

SOMOS AGENTES DE RETENCION

Esta Factura Cambiaria de Compra Venta se asimila en todos sus efectos Legales a la letra de Cambio de acuerdo a lo previsto en los articulos 671, 455, 772 , 774 y demas normas concordantes del codigo de comercio.

Período de pago y/o Fecha del Acta: 04 de junio al 27 de julio	Valor a pagar: 6.027.000

1. INFORMACIÓN DEL CONTRATO		
Contrato No. y fecha: MC-003-CTC-2024	Tipo de contrato: Servicios Suministros Obra	
Contratista: EY ENGLISH LANGUAGE SOLUTIONS SAS	NIT: 900936039	
Correo: info@expressyourself.com.co	Teléfono: 3102977044	
Objeto: CONTRATAR UNA PLATAFORMA WEB INTERACTIVA PARA APOYAR LOS PROCESOS DE ENSEÑANZA – APRENDIZAJE DENTRO DEL PROGRAMA DE FORMACIÓN ACADÉMICA EN INGLÉS GENERAL EN DESARROLLO DEL CENTRO TECNOLÓGICO DE CÚCUTA PARA LA VIGENCIA 2024		
Duración: 30 días	Fecha Inicio: 04/06/2024	Fecha Final:27/07/2024
Disp. Ptal. No. y fecha: 02010 febrero 06 de 2024	Registro Ptal. No. y fecha:	
Rubro Presupuestal:2.11.2.3.2.01.01.005.02.01.03	Valor del contrato: 26.775.000	
Forma de Pago: Mensualidad vencida		
Número y tipo de cuenta: 820-553241-54 cuenta de ahorro	Entidad bancaria: BANCOLOMBIA	

2. DATOS DEL SUPERVISOR	
Nombre del Supervisor: RAFAEL ANDRÉS SUÁREZ GUECHA	
Dependencia: Tecnología de la información y comunicación	Cargo: Profesional Universitario
Correo electrónico: tic@ctc.edu.co	Teléfono: 3244114096

3. PAGOS DE SEGURIDAD SOCIAL				
CONCEPTO	**ENTIDAD**	**PLANILLA N°.**	**PERIODO**	**VALOR**
SALUD	NUEVA EPS/SANITAS/COOSALUD	29786275	Septiembre	104.000,00
PENSIÓN	PORVENIR/PROTECCION/COLPENSIONES	29786275	Septiembre	416.000,00
A.R.L	POSITIVA	29786275	Septiembre	13.600,00

4. RELACIÓN DE PAGOS DE ESTAMPILLAS		
Entidad	**N° Estampilla**	**Valor pagado**
PSE	WM00910513	60.300,00
PSE	WM00910509	120.500,00

5. BALANCE GENERAL DEL CONTRATO	
CONCEPTO	**VALOR**

Valor inicial del contrato	$17.850.000,00
Valor Adicionales	$8.925.000,00
Valor Total del Contrato (A)	$26.775.000,00
Valor Pagado	$11.285,740,00
Valor Cobrado en el presente informe	$6.027.000,00
Valor total ejecutado (B)	$17.312.740,00
Valor saldo por ejecutar **(A-B)**	$9.462.260,00

6. CERTIFICACIÓN CONTRATISTA

Yo **JOSEPH GREGORY GODERRE** con cédula de extranjería No. **382242** de **Bogotá** en mi calidad de contratista:

1. Certifico que cumplí a cabalidad las actividades del objeto contractual las cuales se encuentran descritas en el informe de cumplimiento.
2. Los documentos de soporte suministrados contienen el pago de Seguridad Social en Salud y Pensión de acuerdo a la normatividad legal vigente, las estampillas correspondientes al valor cobrado.
3. Autorizo el pago en la cuenta bancaria registrada en la presente acta, de acuerdo a los documentos previamente enviados.
4. No he realizado cambios en mi Registro Único Tributario de acuerdo al documento registrado para el trámite de pagos ante El Centro Tecnológico de Cúcuta.
5. Soy declarante de Impuesto de Renta: SI __X_____NO _____.
6. Que para efectos de la aplicación del artículo 383 del E.T., bajo gravedad de juramento certifico:
   a. He contratado o vinculado dos (2) o más trabajadores asociados a la actividad pactada (Par. 2 Art. 383 ET). SI ___X___NO _____
   b. De aplicarme y considerarlo necesario, me comprometo a informar y allegar a la entidad para la depuración de la retención en la fuente los respectivos soportes, de acuerdo a los artículos 126 y 387 del E.T.

E.Y ENGLISH LANGUAGE SOLUTIONS SAS
CONTRATISTA

7. CERTIFICACIÓN DE CUMPLIMENTO DE ACTIVIDADES CONTRACTUALES

Yo **RAFAEL ANDRÉS SUÁREZ GUECHA** con cédula de ciudadanía 1090378574, en mi calidad de Supervisor del contrato de **E.Y. English Language Solutions SAS** aquí relacionado, CERTIFICO:

1.- Que El Contratista cumplió a cabalidad las obligaciones contractuales pactadas;
2.- Que El Contratista desarrolló las actividades descritas en el informe de cumplimiento, dentro del período de cobro; los cuales reposan en el expediente del contrato que se encuentra en (oficina ordenadora) de El Centro Tecnológico de Cúcuta;
3.- Que he verificado el pago de los aportes obligatorios al Sistema General de Seguridad Social de conformidad con lo señalado en la ley 100 de 1993 ley 797 de 2003 y art. 41 de la ley 80 de 1993, para lo cual

allegó los respectivos recibos de pago del periodo correspondiente, tal como lo exige el parágrafo 1° del artículo 23 de la Ley 1150 de 2007.

Teniendo en cuenta lo anterior autorizo el presente pago, a los 19 dias del mes de noviembre de 2024.

Rafael A. Suarez Guecha

RAFAEL ANDRÉS SUÁREZ GUECHA
Supervisor

Teniendo en cuenta las certificaciones suscritas por el contratista y por el supervisor del contrato designado por esta Dirección, autorizo el presente pago,

Edwin Duarte Gomez

EDWIN HENRY DUARTE GOMEZ

Ordenador del Gasto / Director

Contrato N° MC-003-CTC-2024	**Periodo del reporte: 04 de junio al 27 de julio**	**Fecha: 19/11/2024**
Nombre del contratista: EY ENGLISH LANGUAGE SOLUTIONS SAS		**CC: 900936039**

Objeto del contrato: CONTRATAR UNA PLATAFORMA WEB INTERACTIVA PARA APOYAR LOS PROCESOS DE ENSEÑANZA – APRENDIZAJE DENTRO DEL PROGRAMA DE FORMACIÓN ACADÉMICA EN INGLÉS GENERAL EN DESARROLLO DEL CENTRO TECNOLÓGICO DE CÚCUTA PARA LA VIGENCIA 2024

Obligaciones del contrato (En esta columna se detallan las obligaciones del contrato)	**Actividades realizadas por el contratista** (En esta columna el contratista debe indicar detalladamente todas las actividades realizadas en el periodo en cada una de las obligaciones)
1. Habilitar el acceso a la plataforma de inglés.	Anexo fotográfico
2. Configurar y poner en funcionamiento los usuarios de los estudiantes y/o docentes a la plataforma de inglés cuando se requiera sin que ello implique algún costo adicional.	Anexo fotográfico
3. Creación de los 287 usuarios y envío automatizado de las claves y usuarios a los correos indicados.	Anexo fotográfico
4. Habilitar las licencias y/o usuarios requeridos para el uso de la plataforma de inglés según el requerimiento del nivel y cantidad a usar por Periodo establecido de conformidad con lo solicitado por el supervisor del contrato	Anexo fotográfico

Anexos: Anexar registro fotográfico, documentos y demás que evidencien el cumplimiento del contrato.






Observaciones de Mejora: Apreciaciones del Supervisor.

Nota: Corresponde al Supervisor revisar que las obligaciones y productos que constituyen el objeto del contrato sean ejecutadas, reportadas en el informe y con los soportes correspondientes, así como el seguimiento técnico, administrativo y financiero, según lo establecido en la Ley 1474 de 2011.

Rafael A. Suarez Guecha

EY ENGLISH LANGUAGE SOLUTIONS SAS
C.C 900936039
Contratista.

RAFAEL ANDRES SUAREZ GUECHA
CC. 1090378574
Supervisor.

ALCALDÍA DE SAN JOSÉ DE CÚCUTA

Recibo Oficial de Impuestos Varios

MUNICIPIO SAN JOSE DE CUCUTA - ALCALDIA

CÚCUTA PARA TODOS

890501434-2

Fecha Emisión:	23/10/2024	Fecha Vencimiento:	31/10/2024	Fecha Impres:	**23/10/2024**	Recibo No.	**WM00910509**

INFORMACION DEL CONTRIBUYENTE -

Nombre: E.Y. ENGLISH LANGUAGE SOLUTIONS S.A.S

Tipo Documento: NIT

Identificacion No.: 900936039

Dirección:

Codigo: 31

Entidad: 890501434-2 / MUNICIPIO DE SAN JOSE DE CUCUTA

Cantidad: 1

Concepto: ESTAMPILLA PARA EL BIENESTAR DEL ADULTO MAYOR

Valor Base: 6027000.0

Notas:

CONCEPTOS DETALLADOS	CANTIDAD	FACTOR	BASE	VALOR
ESTAMPILLA PROANCIANOS	1	0.02000000	6,027,000.00	120,500.00

PAGUE UNICAMENTE EN:

BANCO BOGOTA.

TOTAL A PAGAR: 120,500.00

Impreso por: WEB

CUPON DEL USUARIO

MUNICIPIO SAN JOSE DE CUCUTA - ALCALDIA

INFORMACION DEL PAGO — Fecha Emisión: **23/10/2024**

Nombre: E.Y. ENGLISH LANGUAGE SOLUTIONS S.A.S — Ident. No.: 900936039

Dirección:

Concepto: ESTAMPILLA PARA EL BIENESTAR DEL ADULTO MAYOR

BANCO BOGOTA.

RECIBO No.

WM00910509

TOTAL A PAGAR

120,500.00

FECHA LIMITE 31/10/2024

INFORMACION DEL CONTRIBUYENTE

CUPÓN ENTIDAD

CONCEPTOS DETALLADOS	CANTIDAD	FACTOR	BASE	VALOR
ESTAMPILLA PROANCIANOS	1	0.02000000	6,027,000.00	120,500.00

INFORMACION DEL PAGO — Fecha Emisión: **23/10/2024**

Nombre: E.Y. ENGLISH LANGUAGE SOLUTIONS S.A.S — Ident. No.: 900936039

Dirección:

Concepto: ESTAMPILLA PARA EL BIENESTAR DEL ADULTO MAYOR

BANCO BOGOTA.

RECIBO No.	FECHA LIMITE
WM00910509	31/10/2024

TOTAL A PAGAR

120,500.00

CUPÓN DEL BANCO

MUNICIPIO SAN JOSE DE CUCUTA - ALCALDIA

IMPRESO POR: WEB

(415)7709997287328(8020)026800910509(3900)0000120500(96)20241031

PAGADA

RESUMEN PLANILLA PAGADA

DATOS GENERALES DEL APORTANTE								
IDENTIFICACIÓN	DV	RAZÓN SOCIAL	CLASE	CÓDIGO	ARL	F. PRESENTACIÓN	ACT. ECO	TIPO DE EMPRESA
NI 900936039	9	EYENGLISH LANGUAGE SOLUTIONS SAS	B	0	POSITIVA - 14-23	ÚNICA	8559	Jurídica
MUN-DEP	DIRECCIÓN		TELÉFONO			EMAIL		EXENTO DE PARAFISCALES
54-1	CALLE 1 NRO 9E 86 QUINTA ORIENTAL		5757836			INFO@EXPRESSYOURSELF.COM.CO		S

DATOS GENERALES DE LA LIQUIDACIÓN									
PERÍODO PENSIÓN	PERÍODO SALUD	PLANILLA	TIPO PLANILLA	FECHA PAGO	CENTRO DE TRABAJO	DEPARTAMENTO	MUNICIPIO	VALOR PAGO	INTERÉS X MORA	ENTIDAD RECAUDO
2024-09	2024-10	31194671	E	2024-10-03	TODOS LOS CENTROS	NORTE DE SANTAD	TODOS	637.600	0	BANCOLOMBIA
Nº AFILIADOS	REF. DE PAGO (PIN)	FECHA LÍMITE PAGO	ESTADO PLANILLA							
2	31194671	2024-10-09	Pagada							

EMPLEADO					NOVEDADES																DÍAS				PENSIÓN					SALUD			CCF			RIESGOS		TARIFA	PARAF	SENA	ICBF	ESAP	MIN				
N.	ID	EMPLEADO	SALARIO	MODALIDAD DE SALARIO	ING	RET	TDE	TAE	TDP	TAP	VSP	VTE	VST	SLN	IGE	LMA	VAC	AVP	VCT	IRL	EPST	AFPT	AFP	EPS	CCF	ARL	NOMBRE	IBC	Cot	FNSOL	FNSUB	NOMBRE	IBC	Cot	NOMBRE	IBC	Cot	IBC	Cot.	ARL	IBC	Cot.	Cot.	Cot.	Cot.	Tipo Cot.	Sub. Tipo Cot.	Total	Exento de Parafiscales	Actividad Económica
1	CC 1092356032	ALBARRACIN MOGOLLON ASTRID ANDREA	1.300.000	F																0			30	30	30	30	PORVENIR-230301	1.300.000	208.000	0	0	NUEVA E.P.S. S.A. MOV-EPS041	1.300.000	52.000	COMFANORTE-CCF37	1.300.000	52.000	1.300.000	6.800	0,00522	0	0	0	0	0	01	0	318.800	S	1692001
2	CC 1232403235	GARCIA MOGOLLON MARYSABEL	1.300.000	F																0			30	30	30	30	COLPENSIONES-25-14	1.300.000	208.000	0	0	EPS-S COOSALUD-ESSC24	1.300.000	52.000	COMFANORTE-CCF37	1.300.000	52.000	1.300.000	6.800	0,00522	0	0	0	0	0	01	0	318.800	S	1692001

RESUMEN PLANILLA PAGADA

DATOS GENERALES DEL APORTANTE								
IDENTIFICACIÓN	DV	RAZÓN SOCIAL	CLASE	CÓDIGO	ARL	F. PRESENTACIÓN	ACT. ECO	TIPO DE EMPRESA
NI 900936039	9	EYENGLISH LANGUAGE SOLUTIONS SAS	B	0	POSITIVA - 14-23	ÚNICA	8559	Jurídica
MUN-DEP	DIRECCIÓN		TELÉFONO			EMAIL		EXENTO DE PARAFISCALES
54-1	CALLE 1 NRO 9E 86 QUINTA ORIENTAL		5757836			INFO@EXPRESSYOURSELF.COM.CO		S

DATOS GENERALES DE LA LIQUIDACIÓN									
PERÍODO PENSIÓN	PERÍODO SALUD	PLANILLA	TIPO PLANILLA	FECHA PAGO	CENTRO DE TRABAJO	DEPARTAMENTO	MUNICIPIO	VALOR PAGO	INTERÉS X MORA	ENTIDAD RECAUDO
2024-09	2024-10	31194671	E	2024-10-03	TODOS LOS CENTROS	NORTE DE SANTAD	TODOS	637.600	0	BANCOLOMBIA
Nº AFILIADOS	REF. DE PAGO (PIN)	FECHA LÍMITE PAGO	ESTADO PLANILLA							
2	31194671	2024-10-09	Pagada							

TOTALES IBC				
IBC PENSIÓN	IBC SALUD	IBC RIESGOS	IBC CAJAS	IBC PARAF
2.600.000	2.600.000	2.600.000	2.600.000	0

RESUMEN DE PAGO								
SUBSISTEMA	CÓDIGO	NIT	DV	AFILIADOS	VALOR LIQUIDADO	VALOR UPC	SALDOS E INCAPACIDADES DESCONTADOS	VALOR A PAGAR
AFP(Administradoras: 2)				2	416.000	0	0	416.000
PORVENIR	230301	800224808	8	1	208.000	0	0	208.000
COLPENSIONES	25-14	900336004	7	1	208.000	0	0	208.000
EPS(Administradoras: 2)				2	104.000	0	0	104.000
NUEVA E.P.S. S.A. MOV	EPS041	900156264	2	1	52.000	0	0	52.000
EPS-S COOSALUD	ESSC24	900226715	3	1	52.000	0	0	52.000
ARP(Administradoras: 1)				2	13.600	0	0	13.600

RESUMEN DE PAGO								
SUBSISTEMA	CÓDIGO	NIT	DV	AFILIADOS	VALOR LIQUIDADO	VALOR UPC	SALDOS E INCAPACIDADES DESCONTADOS	VALOR A PAGAR
POSITIVA	14-23	860011153	6	2	13.600	0	0	13.600
CCF(Administradoras: 1)				2	104.000	0	0	104.000
COMFANORTE	CCF37	890500516	3	2	104.000	0	0	104.000
Gran Total					637.600	0	0	637.600

ASOPAGOS s.a.
PAGADO

Certificado
Bancario

Miercoles, 23 de octubre de 2024

Señor(a)
Centro Tecnológico de Cúcuta

BANCOLOMBIA S.A. se permite informar que EY ENGLISH LANGUAGE SOLUTIONS SAS identificado(a) con NIT 900936039, a la fecha de expedición de esta certificación, tiene con el banco los siguientes productos:

Producto	No. Producto	Fecha Apertura	Estado
CUENTA DE AHORROS	82055324154	2016/02/12	ACTIVA

***Importante:** Esta constancia solo hace referencia a los productos mencionados anteriormente.

*Si desea verificar la veracidad de esta información, puede comunicarse con la Sucursal Telefónica Bancolombia los siguientes números: Medellín - Local: (60-4) 510 90 00 - Bogotá - Local: (60-1) 343 00 00 - Barranquilla - Local: (60-5) 361 88 88 - Cali - Local: (60-2) 554 05 05 - Resto del país: 01800 09 12345. Sucursales Telefónicas en el exterior: España (34) 900 995 717 - Estados Unidos (1) 1 866 379 97 14.

Catalina Cortés Uribe.
Gerente Servicios Contact Center & BPO.

Bancolombia

VIGILADO SUPERINTENDENCIA FINANCIERA DE COLOMBIA BANCOLOMBIA S.A. Establecimiento Bancario.

DIRECTOR GENERAL
CENTRO TECNOLÓGICO DE CÚCUTA
CERTIFICA QUE:

E.Y ENGLISH LANGUAGE SOLUTIONS SAS, identificado con NIT No. 900936039-9 de Cúcuta (N/S) cumplió a cabalidad con el objeto contractual pactado con el objeto contractual pactado en el OBJETO DEL CONTRATO MC-003 – CTC - 2024: CONTRATAR UNA PLATAFORMA WEB INTERACTIVA PARA APOYAR LOS PROCESOS DE ENSEÑANZA – APRENDIZAJE DENTRO DEL PROGRAMA DE FORMACIÓN ACADÉMICA EN INGLÉS GENERAL EN DESARROLLO DEL CENTRO TECNOLÓGICO DE CÚCUTA PARA LA VIGENCIA 2024, con inicio del 1 de marzo del presente año, durante el periodo comprendido del 4 de junio al 27 de agosto del 2024, realizó la activación de DOSCIENTOS SETENTA Y OCHO (278) licencias en la plataforma EXPRESS IT para el uso de los estudiantes matriculados en el programa de formación académica en inglés General para la **cohorte 3B-2024.** Adicionalmente fueron activados 9 pines con el rol de profesores para poder verificar el progreso de los estudiantes, para un total de **DOSCIENTOS OCHENTA Y SIETE (287) licencias.**

Esta certificación es generada acorde a información consignada en los documentos para cuenta de cobro anexando de igual forma los siguientes formatos como evidencia del proceso desarrollado: AP2-S1-F13 V.2 EVALUACIÓN DE PROVEEDORES, AP2 –S2-F03 INFORME MENSUAL EJECUCIÓN CONTRACTUAL Y DOCUMENTO DE CUENTA DE COBRO los cuales reposan en los documentos del director general, además de las evidencias de solicitud de activación de licencias que se encuentran en la mensajería digital entre el sub-proceso de formación académica en inglés general y la entidad.

Se expide en San José de Cúcuta al sexto (06) día del mes de noviembre del dos mil veinticuatro (2024)

Rafael A. Suarez Guecha

RAFAEL ANDRÉS SUÁREZ GUECHA
TECNOLOGÍA DE LA INFORMACIÓN Y LA COMUNICACIÓN "TIC"

Proyectó: María Fernanda Arévalo Vega - Responsable de Bilingüismo e internacionalización